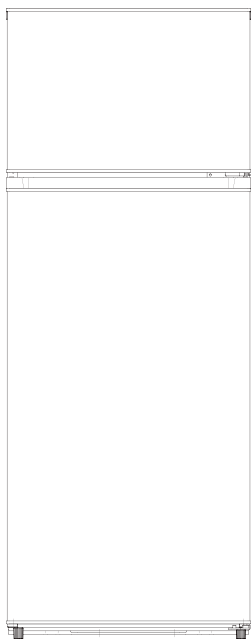


# UNITED

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ  
USER MANUAL



UDW1430F  
UDS1431F

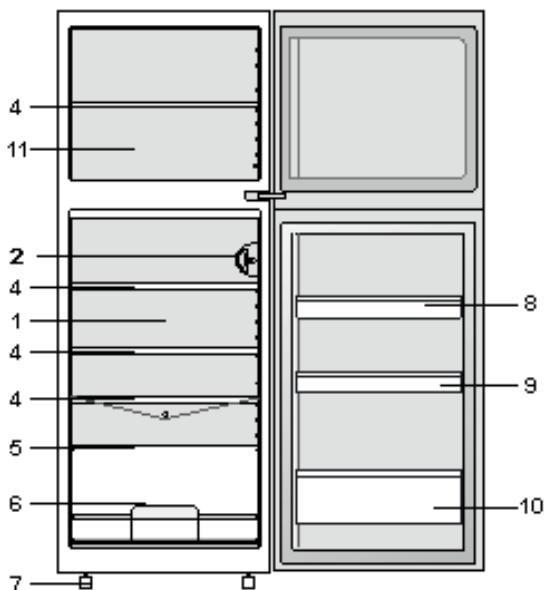
## **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

- Η συσκευή προορίζεται για οικιακή ή άλλη παρόμοια χρήση όπως:
- - κουζίνες σε εργασιακούς χώρους και περιβάλλοντα εργασίας
- - από πελάτες σε ξενοδοχεία ή άλλα μέρη φιλοξενίας
- - εταιρείες catering ή άλλες παρόμοιες υπηρεσίες εστίασης
- Μην προκαλείτε ζημιές στο κύκλωμα ψύξης
- Οι οδηγίες δηλώνουν ότι:
- -Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητικές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης εάν έχουν επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους εμπλεκόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά ηλικίας από 3 έως 8 ετών επιτρέπεται να γεμίζουν και να αδειάζουν ψυγεία.
- -Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Αφήστε ελεύθερα τα ανοίγματα εξαερισμού στο σημείο ή στο πλαίσιο που θα τοποθετηθεί η συσκευή.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Μη χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές στο χώρο που αποθηκεύονται τα τρόφιμα εκτός εάν προτείνονται από τον κατασκευαστή
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Όταν τοποθετείτε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος δεν έχει φθορά και δεν έχει ταγιδευτεί
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Μην τοποθετείτε πολύπριζα ή φορητές μονάδες παροχής ρεύματος κοντά στη συσκευή.
- Μην αποθηκεύετε στη συσκευή συσκευασίες με εύφλεκτο ή εκρηκτικό περιεχόμενο.
- Αν το καλώδιο ρεύματος έχει φθορά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή άλλο εξουσιοδοτημένο προσωπικό για να αποφευχθεί ο κίνδυνος.
- Για συσκευές με συμπιεστή που λειτουργούν με εύφλεκτο υγρό, οι οδηγίες θα πρέπει να περιλαμβάνουν πληροφορίες που σχετίζονται με την εγκατάσταση, τη χρήση και την επισκευή
- Για συσκευές που λειτουργούν με εύφλεκτα υγρά, οι οδηγίες θα πρέπει να περιλαμβάνουν πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη της συσκευής

## Εισαγωγή

- Ευχαριστούμε για την επιλογή σας. Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί για μακροχρόνια χρήση με δεδομένο ότι έχει εγκατασταθεί σωστά και συντηρείται επαρκώς.
- Διαβάστε τις οδηγίες προσεκτικά πριν την εγκατάσταση και τη χρήση της συσκευής. Προτείνεται να κρατήσετε το αποδεικτικό αγοράς και εγκατάστασης σε ασφαλές μέρος μαζί με αυτές τις οδηγίες για ενδεχόμενη μελλοντική χρήση. Στο παρόν εγχειρίδιο θα βρείτε σημαντικές πληροφορίες και κατευθύνσεις που θα σας βοηθήσουν να εκμεταλλευτείτε όλες τις δυνατότητες της συσκευής.
- Η συσκευή έχει δοκιμαστεί και πιστοποιηθεί σύμφωνα με όλα τα Ευρωπαϊκά standards που αφορούν την ασφάλεια και τη λειτουργία ηλεκτρικών συσκευών.
- Η συσκευή πρέπει να εγκατασταθεί από εξουσιοδοτημένο τεχνικό και να συνδεθεί σύμφωνα με τον εθνικούς κανονισμούς.
- Μετά την αποσυσκευασία βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει εμφανής φθορά. Αν η συσκευή έχει υποστεί φθορά κατά τη μετακίνηση, μην τη χρησιμοποιήσετε και επικοινωνήστε με το κατάστημα

## Περιγραφή της συσκευής



1. Θάλαμος συντήρησης
2. Θερμοστάτης (εσωτερικό φως)
4. Εσωτερικό γυάλινο ράφι
5. Γυάλινο καπάκι συρταριού φρούτων και λαχανικών
6. Συρτάρι φρούτων και λαχανικών
7. Πόδι ρύθμισης ύψους
8. Πάνω ράφι πόρτας
9. Μεσαίο ράφι πόρτας
10. Κάτω ράφι πόρτας
11. Θάλαμος κατάψυξης

Οι φωτογραφίες στο παρόν εγχειρίδιο είναι ενδεικτικές.  
Υπερισχύει το πραγματικό προϊόν.

Σημαντική σημείωση:

- 1, Η εμφάνιση και τα χαρακτηριστικά της συσκευής μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση με σκοπό την ανώτερη ποιότητα της συσκευής
- 2, Η εμφάνιση και τα χαρακτηριστικά της συσκευής μπορεί να αλλάξουν σε σχέση με τις δοκιμασίες ενεργειακής απόδοσης, κανόνων ασφαλείας κτλ.



## **ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ**

1. Εγκατάσταση
2. Συμβουλές ασφαλείας
3. Λειτουργία της συσκευής
4. Συντήρηση
5. Συμβουλές για την εξοικονόμηση ενέργειας
6. Τεχνικά χαρακτηριστικά
7. Πληροφορίες για τα ινστιτούτα δοκιμών
8. Εξυπηρέτηση πελατών και ανταλλακτικά

## 1. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** Η συσκευή πρέπει να μείνει σε όρθια θέση για τουλάχιστον 4 ώρες πριν ενεργοποιηθεί για πρώτη φορά.
- Η συσκευή είναι σχεδιασμένη για οικιακή χρήση μόνο
- Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και τις ταινίες ασφαλείας από τη συσκευή
- Καθαρίστε το εσωτερικό της συσκευής με χλιαρό νερό και μια μικρή ποσότητα (5ml σε 0.5Lt νερό) σόδας (διπανθρακικό νάτριο).
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε ξηρό μέρος και μακριά από το ηλιακό φως.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε κουζίνα ή άλλη πηγή θερμότητας (πχ καλοριφέρ)
- Η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται σε κρύο περιβάλλον, πχ γκαράζ. Κάτι τέτοιο μπορεί να οδηγήσει σε μειωμένη απόδοση.
- Αν η συσκευή τοποθετηθεί κοντά σε άλλο ψυγείο ή καταψύκτη, αφήστε απόσταση τουλάχιστον 2 εκ. ανάμεσα στις συσκευές.
- Αφήστε ένα κενό 5 εκ. τουλάχιστον στο επάνω μέρος της συσκευής. Αν αυτό δεν είναι εφικτό αφήστε κενό τουλάχιστον 2,5 εκ. στα πλαϊνά της συσκευής.
- Τοποθετήστε τους πλαστικούς αποστάτες στο συμπυκνωτή που βρίσκεται στο πίσω μέρος του ψυγείου για να διασφαλίσετε ότι η συσκευή δεν ακουμπάει στον τοίχο.
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα στο επάνω μέρος της συσκευής.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι τοποθετημένη σε σταθερό και λείο πάτωμα.
- Η συσκευή πρέπει να είναι ευθυγραμμισμένη. Για να το κάνετε αυτό, χρησιμοποιήστε τα πόδια ευθυγράμμισης.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι όρθια και τα 2 πόδια ακουμπούν στο πάτωμα, έτσι ώστε η συσκευή να είναι σταθερή.
- Συνδέστε την πρίζα σε παρακείμενη παροχή και βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν «πατάει» στο καλώδιο.

## **2. Οδηγίες ασφαλείας**

- Διαβάστε τις οδηγίες προσεκτικά πριν εγκαταστήσετε και ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Ο κατασκευαστής δε φέρει ευθύνη για βλάβες που προκύπτουν από λάθος εγκατάσταση ή χρήση.
- Αν αυτή η συσκευή αντικαθιστά παλαιότερη συσκευή με κλειδαριά, σπάστε ή αφαιρέστε την κλειδαριά και/ή την πόρτα πριν την απόρριψη της, για μεγαλύτερη ασφάλεια.
- Οι παλιές συσκευές περιέχουν ψυκτικά υγρά που πρέπει να απορριφθούν με ασφάλεια. Βεβαιωθείτε ότι το κύκλωμα ψύξης δεν έχει υποστεί ζημιά, πριν απορρίψετε τη συσκευή. Η απόρριψη της συσκευής πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τον εθνικό κανονισμό. Αν έχετε αμφιβολίες καλέστε τις τοπικές αρχές για περισσότερες πληροφορίες.
- Η συσκευή μπορεί να περιέχει ισοβουτάνιο (R600a/R134a), ένα αέριο φιλικό προς το περιβάλλον. Παρόλα αυτά χρειάζεται προσοχή καθώς είναι εύφλεκτο. Βεβαιωθείτε ότι οι σωλήνες του ψυκτικού υγρού δεν έχουν υποστεί ζημιά κατά τη μεταφορά και την εγκατάσταση της συσκευής. Σε περίπτωση που το κύκλωμα ψύξης έχει υποστεί ζημιά, αποφύγετε φλόγες και άλλες πηγές ανάφλεξης και αερίστε το χώρο που βρίσκεται η συσκευή.
- Αν χρησιμοποιείτε αντάππορα, αυτό πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή καθώς επίσης βεβαιωθείτε ότι το ηλεκτρικό κύκλωμα δεν είναι υπερφορτωμένο για να μην προκληθεί υπερθέρμανση.
- Μη γυρίζετε ή λυγίζετε τα καλώδια και κρατήστε τα μακριά από ζεστές επιφάνειες.
- Μην ακουμπάτε τα καλώδια με βρεγμένα χέρια
- Μετά την εγκατάσταση βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν έχει παγιδευτεί κάτω από τη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται σε όρθια θέση για τουλάχιστον 4 ώρες πριν την ενεργοποιήσετε.
- Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από το ρεύμα μετά τη χρήση και πριν οποιαδήποτε μεταφορά ή εργασία συντήρησης

### **3. Λειτουργία της συσκευής**

#### **3.1 Ενεργοποίηση της συσκευής**

Αφήστε τη συσκευή σε όρθια θέση για τουλάχιστον 4 ώρες πριν την ενεργοποιήσετε

Συνδέστε τη συσκευή σε κατάλληλη παροχή ρεύματος και ενεργοποιήστε την παροχή

Ρυθμίστε το θερμοστάτη στην επιθυμητή ρύθμιση όπως περιγράφεται στην ενότητα «Ρύθμιση θερμοκρασίας» (3.2)

Αφήστε τη συσκευή για περίπου 4 ώρες για να φτάσει στην επιθυμητή θερμοκρασία.

#### **3.2 Ρύθμιση θερμοκρασίας**

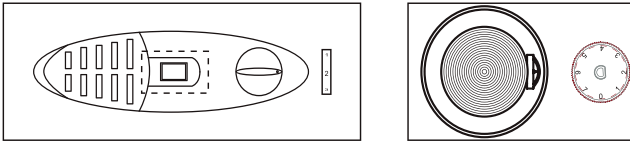
Ο επιλογέας θερμοκρασίας βρίσκεται στη λάμπα στο εσωτερικό του θαλάμου συντήρησης (δείτε την ενότητα «Περιγραφή της συσκευής»)

Ρύθμιση "0": Η συσκευή είναι απενεργοποιημένη

Ρύθμιση "1": Η συσκευή είναι ενεργοποιημένη - Υψηλότερη θερμοκρασία

Ρύθμιση "3" ή "4": Φυσιολογική λειτουργία

Ρύθμιση "7": Χαμηλότερη θερμοκρασία



### **Σημαντικό!**

Σε περιόδους με υψηλές θερμοκρασίες, πχ. το καλοκαίρι, μπορεί να χρειαστεί να ρυθμίσετε το θερμοστάτη στη χαμηλότερη θερμοκρασία (Ρύθμιση "7").

Αυτό μπορεί να έχει σαν αποτέλεσμα ο συμπιεστής να λειτουργεί διαρκώς για να μπορεί να διατηρήσει τη χαμηλή θερμοκρασία στο εσωτερικό του θαλάμου συντήρησης.

#### **3.3 Αποθήκευση τροφίμων στη συσκευή**

Η συσκευή διαθέτει κατάψυξη 4 αστέρων και είναι κατάλληλη για την αποθήκευση τροφίμων που έχουν καταψυχθεί. Μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για την κατάψυξη φρέσκων τροφίμων.

### **3.4 Θόρυβοι κατά τη λειτουργία**

Μπορεί να ακούσετε θορύβους κατά τη λειτουργία της συσκευής, καθώς το υγρό κυκλοφορεί στο κύκλωμα ψύξης. Όταν ο συμπιεστής λειτουργεί μπορεί να ακούσετε βουητό ή παλλόμενο ήχο. Ο θερμοστάτης ελέγχει τη λειτουργία του συμπιεστή και μπορεί να ακούσετε «κλικ» όταν αυτός ενεργοποιείται ή απενεργοποιείται κατά τον κύκλο λειτουργίας.

### **3.5 Συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας**

- Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως κουζίνες, πλυντήρια πιάτων ή καλοριφέρ.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε καλά αεριζόμενο χώρο και βεβαιωθείτε ότι τα ανοίγματα αέρα είναι ανεμπόδιστα.
- Προσπαθήστε να αποφύγετε να παραμένουν ανοιχτές οι πόρτες για μεγάλο διάστημα καθώς ο θερμός αέρας που θα εισέλθει στη συσκευή μπορεί να προκαλέσει τη δημιουργία πάγου ενώ θα αυξηθεί η κατανάλωση ενέργειας. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμπόδια και οι πόρτες κλείνουν καλά.
- Βεβαιωθείτε ότι τα λάστιχα στην πόρτα είναι καθαρά και δεν έχουν υγρό κτλ.
- Τοποθετήστε τα περισσότερο ευπαθή τρόφιμα στο μέρος του ψυγείου με τη χαμηλότερη θερμοκρασία. Το συρτάρι φρούτων και λαχανικών είναι το μέρος με την υψηλότερη θερμοκρασία και χρησιμοποιείται για λαχανικά, σαλάτες και φρούτα (Δείτε την ενότητα «Περιγραφή της συσκευής»)
- Μην τοποθετείτε υπερβολική ποσότητα τροφίμων στο ψυγείο καθώς εμποδίζεται η κυκλοφορία του κρύου αέρα στο εσωτερικό της συσκευής.
- Μην τοποθετείτε ζεστό φαγητό μέσα στο ψυγείο. Αφήστε το πρώτα να κρυώσει.

### **3.6 Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος**

- Σε τέτοια περίπτωση κρατήστε τις πόρτες της συσκευής κλειστές. Όταν το ρεύμα επανέλθει η συσκευή θα ξεκινήσει να λειτουργεί αλλά θα χρειαστεί χρόνος για να επιτευχθεί η καθορισμένη θερμοκρασία.

## **4. Καθαρισμός και συντήρηση**

**Πριν από οποιαδήποτε εργασία συντήρησης ή καθαρισμού,  
ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ**

### **4.1 Εσωτερικός καθαρισμός**

Καθαρίστε το εσωτερικό της συσκευής και τα αξεσουάρ με ζεστό νερό και μια μικρή ποσότητα σόδας (5ml σε 0,5Lτ νερού). Ξεπλύνετε και στεγνώστε σχολαστικά. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά, διαβρωτικά και άλλα απορρυπαντικά με άρωμα, κερι γυαλίσματος ή υλικά που περιέχουν οινόπνευμα ή χλωρίνη.

### **4.2 Εξωτερικός καθαρισμός**

Καθαρίστε το εξωτερικό της συσκευής με ζεστό σαπουνόνερο. Μη χρησιμοποιείτε διαβρωτικά προϊόντα. Στο κάτω μέρος της συσκευής μπορεί να υπάρχουν αιχμηρές γωνίες, οπότε να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά τον καθαρισμό. 1 ή 2 φορές το χρόνο ξεσκονίστε το πίσω μέρος της συσκευής και το συμπιεστή με μια βούρτσα ή ηλεκτρική σκούπα καθώς η συσσώρευση σκόνης μπορεί να επηρεάσει την απόδοση της συσκευής και να έχει σαν αποτέλεσμα αυξημένη κατανάλωση ενέργειας.

### **4.3 Απόψυξη**

Ο θάλαμος κατάψυξης δεν έχει λειτουργία αυτόματης απόψυξης. Παρόλα αυτά χρειάζεται να κάνετε απόψυξη κατά περιόδους. Όταν ο πάγος στο εσωτερικό του θαλάμου κατάψυξης ξεπερνά τα 3-5 χιλιοστά, αδειάστε το περιεχόμενο της συσκευής και αποσυνδέστε από το ρεύμα. Αφήστε την πόρτα ανοιχτή και περιμένετε μέχρι να λιώσει ο πάγος. Τοποθετήστε τα τρόφιμα σε ειδική σακούλα ή τυλίξτε τα με εφημερίδες. Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά προϊόντα για να απομακρύνετε τον πάγο. Καθαρίστε το εσωτερικό και στεγνώστε, έπειτα κλείστε την πόρτα και συνδέστε τη συσκευή στο ρεύμα. Η συσκευή θα ξεκινήσει να λειτουργεί αλλά θα χρειαστεί χρόνος για να φτάσει στη θερμοκρασία που ήταν πριν.

### **4.4 Όταν δε χρησιμοποιείται η συσκευή**

Αν η συσκευή δε χρησιμοποιείται για μεγάλες περιόδους, αφαιρέστε το περιεχόμενο, αποδυνδέστε από την παροχή ρεύματος και καθαρίστε τη. Αφήστε την πόρτα μισάνοιχτη μέχρι να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή ξανά.

### **4.5 Αλλαγή του εσωτερικού φωτισμού**

Κλείστε την παροχή ρεύματος προς τη συσκευή

Αφαιρέστε το πλαστικό κάλυμμα της λάμπας

Αφαιρέστε τη λάμπα

Αντικαταστήστε τη λάμπα με άλλη κατάλληλη (1.5W)

Τοποθετήστε το κάλυμμα στη θέση του και ανοίξτε την παροχή ρεύματος

#### 4.6 Τι να κάνετε σε περίπτωση που κάτι δεν πάει καλά

Η συσκευή δε λειτουργεί

- Ελέγξτε αν υπάρχει διακοπή ρεύματος
- Ελέγξτε αν λειτουργεί η πρίζα που έχετε συνδέσει τη συσκευή
- Ελέγξτε την ασφάλεια στην πρίζα (πρέπει να είναι 13amp)
- Ελέγξτε αν ο θερμοστάτης έχει ρυθμιστεί στη θέση 1 και πάνω (δες Ενότητα 3.2)

•

Ο συμπιεστής λειτουργεί συνεχώς

- Ελέγξτε αν οι πόρτες έχουν κλείσει καλά
- Αν έχετε τοποθετήσει μεγάλες ποσότητες τροφίμων περιμένετε μέχρι η θερμοκρασία να φτάσει στο επιθυμητό επίπεδο
- Αν οι πόρτες της συσκευής ανοίγουν συχνά, περιμένετε μέχρι η θερμοκρασία να φτάσει στο επιθυμητό επίπεδο
- Ελέγξτε αν ο συμπιεστής έχει ρυθμιστεί στη μέγιστη ρύθμιση.

Υπάρχει μεγάλη ποσότητα πάγου

- Βεβαιωθείτε ότι οι πόρτες έχουν κλείσει καλά
- Βεβαιωθείτε ότι τα λάστιχα στην πόρτα είναι καθαρά
- Ελέγξτε αν ο συμπιεστής έχει ρυθμιστεί στη μέγιστη ρύθμιση.

•

Η συσκευή κάνει θόρυβο

- Ανατρέξτε στην Ενότητα 3.4
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει τοποθετηθεί σωστά (Δείτε την Ενότητα 1)

Αν μετά τους παραπάνω ελέγχους συνεχίζει να υπάρχει πρόβλημα, επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο service

## 5. Συμβουλές για την εξοικονόμηση ενέργειας

1. Εγκαταστήστε τη συσκευή σε ένα δροσερό, καλά αεριζόμενο δωμάτιο, αλλά όχι στο άμεσο φως του ήλιου και όχι κοντά στην πηγή θερμότητας (θερμαντικό σώμα, κουζίνα μαγειρέματος κ.λπ.) διαφορετικά θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί μια μονωτική πλάκα.
2. Αφήνετε τα ζεστά τρόφιμα και ποτά να κρυώσουν πριν τα τοποθετήσετε μέσα στη συσκευή.
3. Τοποθετείτε τα τρόφιμα που θέλετε να αποψύξετε στον θάλαμο ψυγείου αν διατίθεται. Η χαμηλή θερμοκρασία των κατεψυγμένων τροφίμων θα βοηθήσει στην ψύξη του θαλάμου ψυγείου ενώ αποψύχονται τα τρόφιμα. Έτσι θα έχετε εξοικονόμηση ενέργειας. Τα κατεψυγμένα τρόφιμα που αποψύχονται έξω από τη συσκευή συνιστούν άσκοπη κατανάλωση ενέργειας.
4. Τα ποτά ή άλλα υγρά πρέπει να είναι καλυμμένα μέσα στη συσκευή. Αν παραμείνουν ακάλυπτα, η υγρασία μέσα στη συσκευή θα αυξηθεί και έτσι η συσκευή θα χρησιμοποιεί περισσότερη ενέργεια. Διατηρώντας καλυμμένα τα ποτά και άλλα υγρά συμβάλλετε στη διατήρηση του αρώματος και της γεύσης τους.
5. Προσπαθήστε να αποφύγετε να αφήνετε τις πόρτες ανοικτές για μεγάλα χρονικά διαστήματα ή να ανοίγετε τις πόρτες πολύ συχνά, επειδή θα εισέλθει ζεστός αέρας στη συσκευή και ο συμπιεστής θα ενεργοποιείται άσκοπα συχνά.
6. Κρατάτε κλειστά τα καλύμματα οποιουδήποτε θαλάμου διαφορετικής θερμοκρασίας στη συσκευή (συρταριού λαχανικών, διαμερίσματος έντονης ψύξης κλπ.).
7. Η στεγανοποίηση της πόρτας πρέπει να είναι καθαρή και να διατηρεί την ελαστικότητά της. Σε περίπτωση φθοράς, αντικαταστήστε τη στεγανοποίηση.

## 6. Τεχνικά χαρακτηριστικά

Οι τεχνικές πληροφορίες βρίσκονται στην πινακίδα στοιχείων στην εσωτερική πλευρά της συσκευής και στην ενεργειακή ετικέτα.

Ο κώδικας QR στην ενεργειακή ετικέτα που παρέχεται με τη συσκευή αντιπροσωπεύει έναν διαδικτυακό σύνδεσμο προς τις πληροφορίες που σχετίζονται με την απόδοση της συσκευής στη βάση δεδομένων EPREL της ΕΕ.

Φυλάξτε την ενεργειακή ετικέτα για μελλοντική αναφορά, μαζί με το εγχειρίδιο χρήσης και όλα τα άλλα έγγραφα που παρέχονται με τη συσκευή. Επίσης, μπορείτε να βρείτε τις ίδιες πληροφορίες στη βάση δεδομένων EPREL χρησιμοποιώντας τον σύνδεσμο <https://eprel.ec.europa.eu> και τον αριθμό μοντέλου και αριθμό προϊόντος που θα βρείτε στην πινακίδα στοιχείων της συσκευής.

Δείτε τον σύνδεσμο [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την ενεργειακή ετικέτα.



## 7. Πληροφορίες για τα ινστιτούτα δοκιμών

Η εγκατάσταση και προετοιμασία της συσκευής για οποιαδήποτε πιστοποίηση οικολογικού σχεδιασμού θα πρέπει να συμμορφώνεται με το EN 62552. Οι απαιτήσεις αερισμού, οι διαστάσεις εσοχής και τα ελάχιστα πίσω διάκενα πρέπει να είναι όπως αναφέρονται στο Εγχειρίδιο χρήσης στο ΜΕΡΟΣ 2. Παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή για οποιοσδήποτε περαιτέρω πληροφορίες, περιλαμβανομένων προγραμμάτων φόρτωσης.

## 8. Εξυπηρέτηση πελατών και ανταλλακτικά

1. Χρησιμοποιείτε πάντα γνήσια ανταλλακτικά.
2. Όταν επικοινωνείτε με το Εξουσιοδοτημένο μας Κέντρο σέρβις, βεβαιωθείτε ότι έχετε διαθέσιμα τα εξής δεδομένα: Μοντέλο, αριθμό προϊόντος (PNC), αριθμό σειράς. Μπορείτε να βρείτε τις πληροφορίες αυτές στην πινακίδα στοιχείων. Μπορείτε να βρείτε την ετικέτα στοιχείων στο εσωτερικό του τμήματος ψυγείου στην αριστερή κάτω πλευρά.
3. Τα γνήσια ανταλλακτικά για ορισμένα συγκεκριμένα εξαρτήματα είναι διαθέσιμα για τουλάχιστον 7 ή 10 χρόνια, ανάλογα με τον τύπο του εξαρτήματος, από την ημερομηνία διάθεσης στην αγορά της τελευταίας μονάδας του μοντέλου.
4. Επισκεφτείτε την ιστοσελίδα μας [www.united-electronics.gr](http://www.united-electronics.gr) για περισσότερες πληροφορίες

### Κατηγορία κλίματος και σημασία:

- T (τροπικό): Αυτή η ψυκτική συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος στην περιοχή από 16 °C έως 43 °C.
- ST (υποτροπικό): Αυτή η ψυκτική συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος από 16 °C έως 38 °C.
- N (εύκρατο): Αυτή η ψυκτική συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος από 16 °C έως 32 °C.
- SN (διευρυμένο εύκρατο): Αυτή η ψυκτική συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος από 10 °C έως 32 °C.



Το προϊόν που αγοράσατε έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με υλικά υψηλών προδιαγραφών και εξαρτήματα που μπορούν να ανακυκλωθούν και να ξαναχρησιμοποιηθούν. Το σύμβολο υποδεικνύει ότι οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές, στο τέλος της ζωής τους, θα πρέπει να μεταφέρονται σε ειδικούς χώρους απορριμμάτων, ξεχωριστά από τα σκουπίδια του σπιτιού σας. Παρακαλούμε, ρωτήστε τον τοπικό σας δήμο για τον χώρο απόρριψης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών ή για τοποθεσία απόρριψης συσκευών προς ανακύκλωση. Στις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, υπάρχουν σημεία συγκέντρωσης χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών.

Παρακαλούμε, βοηθήστε μας να προστατέψουμε το περιβάλλον που ζούμε!

Με την παρούσα, δηλώνουμε ότι η παρούσα συσκευή συμμορφώνεται προς τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές διατάξεις των παρακάτω οδηγιών:

EMC-Directive: 14 / 30 / EU

Low Voltage Directive: 14 / 35 / EU

ErP Directive 09 / 125 / EC

CE Marking: 93 / 68 / EEC

RoHS Directive: 11 / 65 / EU Delegated Directive (EU) 15 / 863

Αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης υπάρχει στο [www.united-electronics.gr](http://www.united-electronics.gr)



## **WARNING!**

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments;
  - catering and similar non-retail applications.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- The instructions state that:  
This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• **WARNING** – Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

- **WARNING** – Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- **WARNING** – Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- For compression-type appliances which use flammable refrigerants, instructions shall include information pertaining to the installation, handling, servicing
- Appliances which use flammable insulation blowing gases, instructions shall include information regarding disposal of the appliance

## **Introduction**

Thank you for choosing this appliance. It has been designed to give years of trouble-free use provided it is installed and maintained correctly.

Please read these instructions carefully before installing or using your appliance. It is advisable to keep your purchase and installation receipts with these instructions in a safe place for future reference. Included is some important safety information in addition to guidelines and recommendations that will enable you to take full advantage of all the functions available.

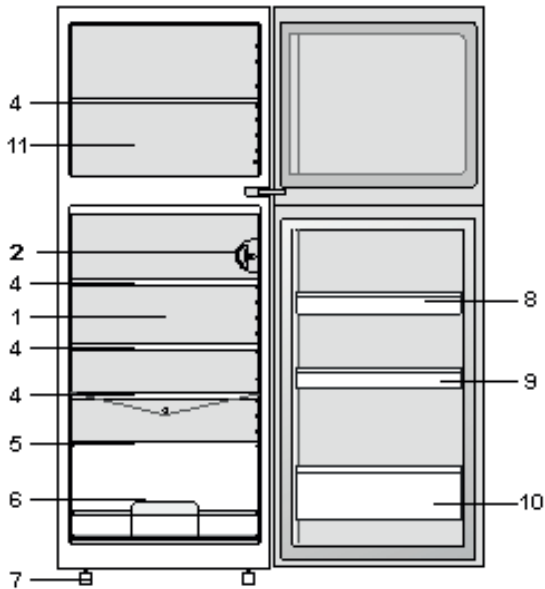
This quality appliance has been tested and certified to meet all applicable Europe electrical and safety standards.

This appliance must be installed and connected in accordance with current regulations by a qualified electrician.

After unpacking the appliance ensure that there is no visible damage.

If the appliance has been damaged during transit, do not use it, contact your retailer immediately.

## Description of the Appliance



- 1 Refrigerate Compartment
- 2 Thermostat Control(Interior Light)
- 4 Interior Glass Shelf
- 5 Salad Crisper Box Glass Cover
- 6 Salad Crisper Box
- 7 Levelling Feet
- 8 Door Storage(above)
- 9 Door Storage(Middle)
- 10 Door Storage(under)
- 11 Freezer Compartment

Pictures are for reference purpose only, please refer to the actual product

Important notice:

- 1,The product appearance and specifications may be varied without notice to raise the product quality.
- 2,The product appearance and specifications may be varied with that of the related energy efficiency test or the related safety test,etc.

## **CONTENTS**

1. Installation
2. Safety instructions
3. Operating the appliance
4. Maintenance
5. Tipw for saving energy
6. Techhical data
7. Information for test institutes
8. Customers care and spare parts

## **Section 1. Installation**

- **IMPORTANT!** This appliance must be left to stand in an upright position for at least 4 hours before being switched on for the first time.
- This appliance has been designed for Domestic Use Only.
- Remove all packaging and securing tape from the appliance.
- Wash the interior of the appliance with luke warm water containing a small amount of bicarbonate soda (5ml to 0.5 litres of water).
- Position the appliance in a dry atmosphere and out of direct sunlight.
- Do not position next to a cooker or other sources of heat, i.e. radiator.
- **This appliance should not be sited in a cold atmosphere, i.e. garage or shed. Doing so may cause the freezer unit to underfreeze.**
- If positioned next to another fridge or freezer, leave a minimum gap of 2cm between the appliances in order to avoid condensation.
- A clearance of 50mm should be left above the appliance. If this cannot be achieved you should ensure a clearance of 25mm is maintained on each side of the appliance.
- Fit the plastic wall spacers to the condenser on the rear of the appliance, this will ensure an air gap between the appliance and the wall.
- Do not place or store heavy items on the top of this appliance.
- Ensure that the appliance is positioned on a firm flat floor.
- This appliance must be level. Adjust the level by screwing the adjustable feet up or down (use your fingers or a suitable spanner).
- Ensure that the appliance is upright and both feet are in firm contact with the floor so that the cabinet is stable.
- Connect the plug to an adjacent 13amp socket outlet and ensure that the appliance is not standing on the supply cable.

## **Section 2. Safety Advice**

- Please read this booklet thoroughly before installing and switching on the appliance. The manufacturer accepts no responsibility for incorrect installation and usage.
- If this appliance is to replace an old refrigerator with a lock, as a safety measure break or **remove the lock and/or door** before disposal.
- Your old appliances contain insulation gases and refrigerant that must be disposed of correctly. Please ensure that the refrigerant circuit is not damaged before the appliance is taken away for correct disposal in line with current legislation. If there is any doubt contact your Local Authority for instructions.
- This appliance may contain the refrigerant isobutene (R600a/R134a). This is a natural gas with a high level of environmental compatibility; however, caution is required as isobutene is a flammable gas. It is essential to ensure that refrigerant tubes are not damaged during transportation and the installation of the appliance. In the event that the refrigerant circuit is damaged, avoid naked flames or sources of ignition and ventilate the room in which the appliance is situated.
- If using an adaptor, this must be used in accordance with the manufacturers instructions and ensure that the electrical circuit is not overloaded as this could cause overheating.
- Do not twist or bend the cables, and keep them away from hot surfaces.
- Do not plug in or unplug this appliance with wet hands.
- Following installation make sure that the power cable is not trapped underneath the appliance.
- Ensure the appliance is left in an upright position for at least 4 hours before you switch it on.
- The appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.



## **Section 3. Operating the Appliance**

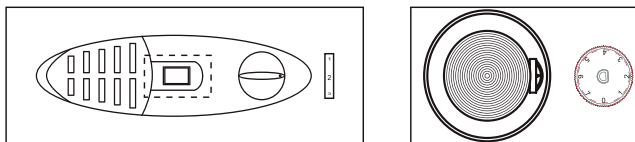
### **3.1. Switching on the Appliance**

- Allow the appliance to stand upright for a minimum of 4 hours before you switch it on.
- Plug in the appliance and switch on at the mains supply.
- Set the thermostat control to the required setting as detailed in the Temperature Control section (3.2.).
- Leave the appliance for approximately 4 hours for the correct temperature to be reached.

### **3.2. Temperature Control**

The temperature selector knob is located on the lamp unit inside the refrigerator (see Description of the Appliance on page 2).

- Setting "0": Unit Off
- Setting "1": Unit On - Warmest Temperature
- Setting "3 or 4" : Normal Operation (adequate for most situations)
- Setting "7" : Coldest Temperature



### **Important!**

During high ambient temperatures e.g. on hot summer days, it may be necessary to set the thermostat to the coldest setting ( the " 7" ). This may cause the compressor to run continuously in order to maintain a low temperature in the cabinet.

### **3.3. Storing & Freezing Food in the Freezer**

This appliance has a four star freezer that is suitable for the long-term storage of frozen food items. It can also be used for freezing and storing fresh food items.

### **3.4. Normal Operating Sounds**

You may hear faint gurgling or bubbling sounds when the refrigerant is pumped to the cooling system and through the coils or tubing at the rear of the appliance. When the compressor is in operation you may hear a slight whirring sound or pulsating noise. The thermostat controls the operation of the compressor, and you may hear a slight click as it cycles in and out.

### **3.5. Energy Saving Advice**

- Do not install the appliance close to sources of heat, such as a cooker, dishwasher or radiator.
- Locate the appliance in a cool well-ventilated room and make sure that the air vents are clear.
- Try to avoid keeping the doors open for a long time, warm air will enter the cabinet and may cause a build-up of ice as well as affecting the energy consumption. Ensure there are no obstructions preventing the doors from closing properly.
- Ensure that the door seals are clean and there are no tears or splits.
- Keep the most perishable foods, (those with a shortshelf-life, such as cooked meats), in the coldest part of the fridge. The Salad Crisper Box is the warmest part of your fridge and should be used for vegetables, salads and fruits etc. (see Description of Appliance on Page 2)
- Do not overload the fridge: the cooling air that circulates to keep the fridge cold gets blocked and pockets of warm air form.
- Do not put hot food into the fridge or freezer? let it cool down first.

### **3.6. In the Event of a Power Failure**

If there is a power failure, keep the doors closed. When the power has been restored the appliance will start to operate but it may take some time to achieve the pre-set operating temperature. Check the condition of your stored food items and liquids.

## **Section 4. Maintenance**

Before any maintenance or cleaning work is carried out, **DISCONNECT** the appliance from the **ELECTRICITY** supply.

### **4.1. Internal Cleaning**

Clean the interior and accessories with warm water and bicarbonate of soda( 5ml to 0.5 litre of water). Rinse and dry thoroughly. Do not use detergents, abrasive powders, highly perfumed cleaning products, wax polishes or cleaning products containing bleach or alcohol.

### **4.2. External Cleaning**

Wash the outer cabinet with warm soapy water. Do NOT use abrasive products. There may be sharp edges on the underside of the product, so care should be taken when cleaning. Once or twice a year dust the rear of the appliance and the compressor at the back of the appliance, with a brush or vacuum cleaner, as an accumulation of dust will affect the performance of the appliance and cause increased energy consumption.

### **4.3. Defrosting**

The fridge compartment will not automatically defrost itself. However, you will need to defrost the freezer periodically. When ice build up in the freezer exceeds 3-5mm, empty the contents and switch off the appliance, leave the door open and allow the ice to melt. Place the frozen foods items in a cool-bag or wrap them in thick newspaper. **Do not use sharp objects to scrape the ice away.** Clean and dry the interior, close the door and turn on the power to the appliance. When the power has been restored the appliance will start to operate but it may take some time to achieve the pre-set operating temperature.

### **4.4. When the appliance is not in use**

When the appliance is not in use for long periods, remove the contents, disconnect from the electricity supply and clean the appliance, leaving the door ajar until you wish to use the appliance again.

### **4.5. Changing the Interior Light (Except Freezer compartment)**

- Switch off the power supply to the appliance
- Remove the plastic light cover
- Remove the lamp from the light unit.
- Replace the lamp with a suitable replacement (1.5W)
- Refit the cover and switch the appliance back on.

#### **4.6. What to do if something goes wrong**

There is no power to the appliance:

- Check there is not a power cut
- Check there is power to the electric socket/appliance
- Check the fuse in the plug (Must be 13 amp)
- Check that the thermostat has been set to position 1 or above (see section 3.2.)

The compressor runs continuously:

- Are the doors closed correctly?
- Have large quantities of food recently been added to the appliance? - if yes, allow the interior temperature to recover
- Have the appliance doors been opened frequently? - if yes, allow the interior temperature to recover
- Check that the Thermostat Control has not been set to maximum

There is excessive frost/ice build up:

- Ensure that the doors have been closed correctly
- Ensure that the door seals are clean and sealing correctly
- Check that the Thermostat Control has not been set to maximum

The appliance is making a noise:

- Refer to Normal Operating Sounds, section 3.4
- Ensure that the appliance has been installed correctly (see section 1).

If after the above checks there is still a fault please contact your retailer.

## 5. Tips for saving energy

1. Install the appliance in a cool, well-ventilated room, but not in direct sunlight and not near a heat source (such as a radiator or oven) otherwise an insulating plate should be used.
2. Allow warm food and drinks to cool before placing them inside the appliance.
3. Place thawing food in the refrigerator compartment if available. The low temperature of the frozen food will help cool the refrigerator compartment while the food is thawing. This will save energy. Frozen food left to thaw outside of the appliance will result in a waste of energy.
4. Drinks or other liquids should be covered when inside the appliance. If left uncovered, the humidity inside the appliance will increase, therefore the appliance uses more energy. Keeping drinks and other liquids covered helps preserve their smell and taste.
5. Avoid keeping the doors open for long periods and opening the doors too frequently as warm air will enter the appliance and cause the compressor to switch on unnecessarily often.
6. Keep the covers of the different temperature compartments (such as the crisper and chiller if available) closed.
7. The door gasket must be clean and pliable. In case of wear, replace the gasket.

## 6. Technical data

The technical information is situated in the rating plate on the internal side of the appliance and on the energy label.

The QR code on the energy label supplied with the appliance provides a web link to the information related to the performance of the appliance in the EU EPREL database.

Keep the energy label for reference together with the user manual and all other documents provided with this appliance. It is also possible to find the same information in EPREL using the link <https://eprel.ec.europa.eu> and the model name and product number that you find on the rating plate of the appliance. See the link [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) for detailed information about the energy label.

## 7. Information for test institutes

Appliance for any EcoDesign verification shall be compliant with EN 62552. Ventilation requirements, recess dimensions and minimum rear clearances shall be as stated in this User Manual. Please contact the manufacturer for any other further information, including loading plans.

## 8. Customers care and spare parts

1. Always use original spare parts.
2. When contacting our Authorised Service Centre, ensure that you have the following data available: Model, Serial Number and Service Index. The information can be found on the rating plate. You can find the rating label inside the fridge zone on the left lower side.
3. The original spare parts for some specific components are available for a minimum of 7 or 10 years, based on the type of component, from the placing on the market of the last unit of the model.
4. Visit our website [www.united-electronics.gr](http://www.united-electronics.gr) for detailed info.

### **Ckimate classes and meaning:**

- T (tropical): This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C.
- ST (subtropical): This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C.
- N (temperate): This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C.
- SN (extended temperate): This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C.

## NOTICE ABOUT RECYCLING



Your product is designed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and reused.

This symbol means that electrical and electronic equipment, at their end-of-life,

should be disposed of separately from your household waste. Please dispose of this equipment at your local community waste collection/ recycling centre.

In the European Union there are separate collection systems for used electrical and electronic products.

Please help us to conserve the environment we live in!

## DECLARATION OF CONFORMITY

Herewith, we state that this product complies with the requirements of below directives:

EMC-Directive: 14 / 30 / EU

Low Voltage Directive: 14/ 35 / EU

ErP Directive 09 / 125 / EC

CE Marking: 93 / 68 / EEC

RoHS Directive: 11 / 65 / EU & Delegated Directive (EU) 15 / 863



The detailed declaration of conformity can be found at [www.united-electronics.gr](http://www.united-electronics.gr)

**IMPORTER:**

**Kalliopi Karyda & Co, LP**  
87A, 17th November str.  
55535, Pylea, Thessaloniki  
Tel. 2316 006600  
Fax. 2316 006650

**[www.united-electronics.gr](http://www.united-electronics.gr)**

**ΕΙΣΑΓΩΓΕΑΣ**

**Καλλιόπη Καρύδα & ΣΙΑ Ε.Ε.**  
17ης Νοεμβρίου 87Α  
55535, Πυλαία, Θεσσαλονίκη  
Τηλ. 2316 006600  
Fax. 2316 006650

**[www.united-electronics.gr](http://www.united-electronics.gr)**

